# EPICO PROTECTIVE CASE

USER GUIDE

CS | SK | HU | EN | BG | SR | LT | ET
LV | RO | HR | SL | MK | ES | PT | FR | PL

epico | BE PROUD

## PROTECTIVE CASE — CS

NÁVOD K POUŽITÍ

### Seznam materiálů jednotlivých krytů

| Model | Materiál |
|---|---|
| Matt Bright | termoplastický polyuretan |
| Twiggy Gloss | termoplastický polyuretan |
| Hero Case | akrylátové sklo, termoplastický polyuretan |
| Ultimate Case | polykarbonát |
| Silicone Case | polykarbonát, silikon |
| Glass Case | termoplastický polyuretan, temperované sklo |
| Flip Case | PU kůže, polykarbonát |

### Obsah balení

1x ochranné pouzdro Epico
1x návod k použití

### Návod k instalaci

1. Vložte zařízení do pouzdra podle obrázku. Začněte na straně s tlačítky hlasitosti.
2. Jemně zatáhněte za pouzdro a uchyťte je kolem rohů. Dbejte na to, aby sedělo přesně.
3. Když budete chtít pouzdro z telefonu odstranit, jemně za ně zatáhněte v jednom rohu a stáhněte je z telefonu.

### Bezpečnostní upozornění

Pozorně si přečtěte bezpečnostní upozornění a návod k obsluze, aby nedošlo k poškození zařízení či případnému zranění.

1. V případě, že bude pouzdro na smartphone Epico poškozené, nepoužívejte je, protože by vám mohlo zařízení poškrábat či poškodit.
2. Používejte pouzdro výhradně ke stanoveným účelům; výrobce neodpovídá za případy nevhodného použití.
3. Uchovávejte pouzdro mimo dosah dětí.

### Odmítnutí odpovědnosti

Toto ochranné pouzdro je určeno k použití výhradně v kombinaci s vhodným zařízením. Před použitím pouzdra prověřte jeho slučitelnost s vaším zařízením. Výrobce neodpovídá za případná poškození zařízení způsobená nevhodným použitím tohoto produktu. Pouzdro Epico nezajišťuje 100% ochranu vašeho smartphonu. Výrobce nezodpovídá za poškození vašeho zařízení způsobené pádem nebo jinou nehodou.

## PROTECTIVE CASE — SK

NÁVOD K POUŽITIE

### Zoznam materiálov pre každý obal

| Model | Materiál |
|---|---|
| Matt Bright | termoplastický polyuretán |
| Twiggy Gloss | termoplastický polyuretán |
| Hero Case | akrylové sklo, termoplastický polyuretán |
| Ultimate Case | polykarbonát |
| Silicone Case | polykarbonát, silikón |
| Glass Case | termoplastický polyuretán, tvrdené sklo |
| Flip Case | PU koža, polykarbonát |

### Obsah balenia

1x ochranné pouzdro Epico
1x návod k použitie

### Návod na inštaláciu

1. Vložte zariadenie do puzdra podľa obrázka. Začnite na strane s tlačidlami hlasitosti.
2. Jemne zatiahnite za puzdro a uchyťte ho okolo rohov. Dbajte na to, aby sedelo presne.
3. Keď budete chcieť puzdro z telefónu odstrániť, jemne zaň zatiahnite v jednom rohu a stiahnite ho z telefónu.

### Bezpečnostné upozornenia

Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a návod na obsluhu, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia či prípadnému zraneniu.

1. V prípade, že bude puzdro na smartfóne Epico poškodené, nepoužívajte ho, pretože by vám mohlo zariadenie poškriabať či poškodiť.
2. Používajte puzdro výhradne na stanovené účely; výrobca nezodpovedá za prípady nevhodného použitia.
3. Uchovávajte puzdro mimo dosahu detí.

### Odmietnutie zodpovednosti

Toto ochranné puzdro je určené na použitie výhradne v kombinácii s vhodným zariadením. Pred použitím puzdra preverte jeho zlučiteľnosť s vaším zariadením. Výrobca nezodpovedá za prípadné poškodenia zariadenia spôsobené nevhodným použitím tohto produktu. Puzdro Epico nezaisťuje 100% ochranu vášho smartfónu. Výrobca nezodpovedá za poškodenie vášho zariadenia spôsobené pádom alebo inou nehodou.

## PROTECTIVE CASE — HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### Az egyedi borítók anyagainak listája

| Modell | Anyag |
|---|---|
| Matt Bright | hőre lágyuló poliuretán |
| Twiggy Gloss | hőre lágyuló poliuretán |
| Hero Case | akrilüveg, hőre lágyuló poliuretán |
| Ultimate Case | polikarbonát |
| Silicone Case | polikarbonát, szilikon |
| Glass Case | hőre lágyuló poliuretán, edzett üveg |
| Flip Case | PU bőr, polikarbonát |

### A csomagolás tartalma

1 db Epico védőtok
1 db használati útmutató

### Telepítési útmutató

1. Helyezze a készüléket a képen látható módon a tokba. A hangerőállító gombokat tartalmazó oldallal kezdje.
2. Óvatosan húzza meg a tokot, és rögzítse a saroknál. Ügyeljen arra, hogy pontosan üljön.
3. Ha le szeretné venni a telefonról a tokot, óvatosan húzza meg az egyik saroknál fogva, majd húzza le a készülékről.

### Biztonsági figyelmeztetések

A készülék megsérülésének, illetve az esetleges személyi sérülések megelőzése érdekében olvassa el figyelmesen a biztonsági utasításokat.

1. Ha az Epico okostelefon tok megsérült, ne használja, mert megkarcolhatja vagy megsértheti a készüléket.
2. A tokot kizárólag rendeltetésszerűen használja; a gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatért.
3. Tartsa a tokot gyermekektől távol.

### Felelősséget kizáró nyilatkozat

Ez a védőtok kizárólag megfelelő készülékkel kombinálva használható. A tok használatba vétele előtt ellenőrizze le, hogy kompatibilis az Ön készülékével. A gyárt nem vállal felelősséget a termék helytelen használata által okozott kártokért. Az Epico tok nem nyújt az okostelefonja számára 100%-os védelmet. A gyárt nem felel a készülék leejtésével vagy más balesettel okozott károkért.

## PROTECTIVE CASE — EN

USER MANUAL

### List of materials for each cover

| Model | Material |
|---|---|
| Matt Bright | thermoplastic polyurethane |
| Twiggy Gloss | thermoplastic polyurethane |
| Hero Case | acrylic glass, thermoplastic polyurethane |
| Ultimate Case | polycarbonate |
| Silicone Case | polycarbonate, silicone |
| Glass Case | thermoplastic polyurethane, tempered glass |
| Flip Case | PU leather, polycarbonate |

### Package contents

1x Epico protective case
1x User guide

### Installation instructions

1. Place the device into the case as shown in the illustration. Start with the side with volume buttons.
2. Gently pull and clip the case around the corners. Make sure the case fits precisely.
3. If you feel like removing the case from your phone, gently pull it from one corner and slip it off the phone.

### Safety precautions

Be sure to carefully read the safety precautions and operating instructions below to avoid any damage of your device or possible injury.

1. If your Epico smartphone case is damaged, do not use it as it might scratch or damage your device.
2. Only use the case for the specified purposes; the manufacturer is not liable for any cases of misuse.
3. Keep the case out of reach of children.

### Disclaimer

This protective case is only intended to be used in combination with a suitable device. Before using the cover, verify compatibility with your device. The manufacturer is not liable for any damage of a device caused by improper use of this product.

## PROTECTIVE CASE — BG

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

### Списък на материалите за всяко покритие

| Модел | Материал |
|---|---|
| Matt Bright | термопластични полиуретани |
| Twiggy Gloss | термопластични полиуретани |
| Hero Case | акрилно стъкло, термопластичен полиуретан |
| Ultimate Case | поликарбонат |
| Silicone Case | поликарбонат, силикон |
| Glass Case | термопластичен полиуретан, закалено стъкло |
| Flip Case | ПУ кожа, поликарбонат |

### Съдържание на пакета

1 бр. защитен калъф Epico
1 бр. Указания за употреба

### Указания за употреба

1. Поставете мобилния телефон в калъфа съгласно илюстрацията. Започнете от страната с бутоните за сила на звука.
2. Внимателно изтеглете калъфа и го наместете в ъглите. Уверете се, че калъфът пасва точно.
3. Ако искате да извадите телефона от калъфа, внимателно издърпайте калъфа в единия ъгъл и го свалете от телефона.

### Инструкции за безопасност

Прочетете внимателно инструкциите за безопасност и указанията за употреба за да избегнете евентуална повреда на устройството или нараняване.

1. Ако калъфът за смартфон Epico е повреден, не го използвайте, тъй като Вашето устройство може да се надраска или повреди.
2. Използвайте калъфа само по предназначение, производителят не носи отговорност за неправилната му употреба.
3. Пазете калъфа далеч от деца.

### Изключване на отговорността

Този защитен калъф е предназначен за употреба само с подходящо устройство. Преди да го използвате проверете съвместимостта му с Вашия телефон. Производителят не носи отговорност за повреди на устройството, причинени от неправилна употреба на този продукт. Калъфът Epico не осигурява 100 % защита на Вашия смартфон. Производителят не поема отговорност за увреждане на Вашето устройство, причинено от падане или друга злополука.

## PROTECTIVE CASE — SR

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

### Списак на материалите за свако покривање

| Модел | Материјал |
|---|---|
| Matt Bright | термопластични полиуретани |
| Twiggy Gloss | термопластични полиуретани |
| Hero Case | акрилно стакло, термопластичен полиуретан |
| Ultimate Case | поликарбонат |
| Silicone Case | поликарбонат, силикон |
| Glass Case | термопластичен полиуретан, закалено стакло |
| Flip Case | ПУ кожа, поликарбонат |

### Садржај паковања

1x заштитни омот Epico
1x упутство за употребу

### Упутства за намештање

1. Ставите уређај у омот према слици. Почните на страни с дугмади јачине звука.
2. Благо повуците за омот и ухватите га око кутова. Водите рачуна да омот буде правилно намештен.
3. У случају да желите омот да скините с телефона, благо повуците у једном углу и скините га с телефона.

### Безбедносна упозорења

Пажљиво прочитајте безбедносна упозорења и упутства за употребу да не би дошло до оштећења уређаја или до евентуалних озљеда.

1. У случају да је омот на паметном телефону Epico оштећен, не употребљавајте га јер би могло доћи до оштећења или огреотина на телефону.
2. Омот користите искључиво у намењене сврхе; произвођач не одговара за неприкладну употребу.
3. Омот чувајте ван дохвата деце.

### Одбијање одговорности

Овај заштитни омот је намењен за употребу искључиво у комбинацији с прикладним уређајем. Пре употребе омота проверите његову подударност с вашим телефоном. Произвођач не одговара за евентуална оштећења уређаја изазвана неприкладном употребом овог производа. Омот Epico не пружа 100 % заштиту вашег паметног телефона. Произвођач не одговара за оштећење вашег уређаја изазвано падом или другом несрећом.

## PROTECTIVE CASE — PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Tabela materiałów dla poszczególnych futerałów

| Model | Materiał |
|---|---|
| Matt Bright | poliuretan termoplastyczny |
| Twiggy Gloss | poliuretan termoplastyczny |
| Hero Case | szkło akrylowe, poliuretan termoplastyczny |
| Ultimate Case | poliweglan |
| Silicone Case | poliweglan, krzem |
| Glass Case | poliuretan termoplastyczny, szkło hartowane |
| Flip Case | Skóra PU, poliweglan |

### Zawartość opakowania

1x futerał ochronny Epico
1x instrukcja obsługi

### Instrukcja instalacji

1. Włożyć urządzenie do futerału, jak pokazano na obrazku. Zacząć od strony z przyciskami głośności.
2. Delikatnie pociągnąć za futerał, by dobrze przylgnął na rogach. Upewnić się, że mocno przylega.
3. Aby zdjąć futerał z telefonu, należy delikatnie za niego pociągnąć w jednym rogu i zsunąć go z telefonu.

### Wskazówki bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcję obsługi, aby uniknąć możliwego uszkodzenia urządzenia lub własnych obrażeń.

1. Jeśli futerał na smartfon Epico zostanie uszkodzony, nie należy go używać, ponieważ mógłby porysować lub uszkodzić urządzenie.
2. Futerału należy używać tylko do określonych celów; producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie.
3. Futerał należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

### Zastrzeżenie

Futerał ochronny przeznaczony jest do stosowania wyłącznie w połączeniu z odpowiednim urządzeniem. Przed użyciem futerału należy sprawdzić jego zgodność z urządzeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia sprzętu spowodowane niewłaściwym użyciem tego produktu. Futerał Epico nie zapewnia stuprocentowej ochrony smartfona. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia spowodowane upadkiem lub innym wypadkiem.

## PROTECTIVE CASE — LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

### Kiekvieno viršelio medžiagos sąrašas

| Modelis | Medžiaga |
|---|---|
| Matt Bright | termoplastinis poliuretanas |
| Twiggy Gloss | termoplastinis poliuretanas |
| Hero Case | akrilinis stiklas, termoplastinis poliuretanas |
| Ultimate Case | polikarbonatas |
| Silicone Case | polikarbonatas, silikonas |
| Glass Case | termoplastinis poliuretanas, grūdintas stiklas |
| Flip Case | PU oda, polikarbonatas |

### Pakuotės sudėtis

1x apsauginis dėklas Epico
1x naudojimo instrukcija

### Installiavimo instrukcija

1. Įdėkite įrenginį į dėklą, kaip yra nurodyta paveikslėlyje. Pradėkite nuo garso mygtukų.
2. Švelniai traukite dėklą ir pritvirtinkite įrenginį dėklo kampuose. Stenkitės įdėti tiksliai.
3. Norėdami telefoną iš dėklo išimti, švelniai jį ištraukite iš vieno kampo ir nuimkite dėklą nuo telefono.

### Saugos taisyklės

Įdėmiai perskaitykite saugos taisykles ir aptarnavimo instrukciją, kad nepažeistumėte įrenginio ir nesusižeistumėte.

1. Jeigu dėklas smartphone Epico yra pažeistas, jo nenaudokite, nes gali jums įrenginį subraižyti arba pažeisti.
2. Dėklą naudokite tik pagal paskirtį; gamintojas neatsako už netinkamą jo naudojimą.
3. Saugokite dėklą vaikams neprieinamoje vietoje.

### Atsakomybės atsisakymas

Šis apsauginis dėklas yra skirtas naudoti tik atitinkamam įrenginiui. Prieš dėklo naudojimą patikrinkite ar jis tinka jūsų įrenginiui. Gamintojas neatsako už žalą susidariusią dėl netinkamo šio produkto naudojimo. Dėklas Epico neapsaugo jūsų smartphono 100%. Gamintojas neatsako už jūsų įrenginio pažeidimą jam nukritus arba įvykus kitam nelaimingam įvykiui.

# Obsah je uzamčen

## Dokončete, prosím, proces objednávky.

## Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!